

# MITSUBA 二輪車用ETC車載器 《アンテナ分離型》 MSC-BE31

# 取付手順書

ETC車載器に関するお問い合わせ先 株式会社ミツバサンコーワ 技術サービス 〒376-0102 群馬県みどり市大間々町桐原3546-1

**☎**0277-72-4588

(土日・祝祭日・弊社指定休日の受付は、お休みとさせていただきます)



ETCは財団法人道路システム高度化推進機構の登録商標です。

### 〈お客様へ〉

このたびは、「二輪車用ETC車載器《アンテナ分離型》MSC-BE31」をお買い上げいただきまして誠にありがとうございます。 ETC車載器の取り付け、配線及び付け替えは専門の技術と経験が必要です。必ずお買い上げの販売店、取付店にご依頼ください この取付手順書は、本書が必要になったとき、すぐに利用できるように大切に保管してください。

#### 〈取り付けに関してのお願い〉

- 以下の場合には、ETC車載器の保証対象外になります。ご注意ください。
- ※弊社と取引契約を交わしていない販売店、取付店が取り付けされた場合。
- ※一般のお客様ご自身での取り付けや、取り付けなおし、他の車両へ付け替えされた場合。

弊社の保証対象は、ETC車載器のみに限られます。ETC車載器の取り付けや、ご使用に伴って発生したいかなる損害についても、 保証の対象となりませんのでご注意ください。

#### 〈販売店様、取付店様へ〉

本商品をお取り付けいただく前に、この取付手順書を必ずお読みいただき、正しくお取り付けください。 この取付手順書は、お取り付け完了後、必ずお客様へお渡しください。

ここには、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

### 取り扱いを誤った場合、死亡または重傷を負う可能性が想定されることを意味します。

- 本品はDC12V二輪車専用です。バッテリーレス車や電源電圧の異なる車両には取り付けできません。
- また、これ以外の用途への使用は本品や周辺機器の故障、思わぬ事故の原因になりますのでおやめください。 ● 取り付けには、付属の両面テープと市販の金属プレートやステーを使用し、振動で動いたり、はずれたりしないようしっかりと固定してください。
- 本品や周辺機器の故障、思わぬ事故の原因になります。
- 本品を濡れた手で取り付けないでください。感電、故障の原因となります。
- 配線中は、バッテリーのマイナス端子を外してください。ショートによる感電の原因となります。
- 電源ケーブルは、本品に付属の電源ケーブルを必ず使用し、電源の極性をお確かめの上、間違いのないよう取り付けてください。火災、感電、故障の原因 となります。
- バッテリーから直接電源を取らないでください。常に電源が入った状態となり火災、故障の原因となります。
- 本品は、この取付手順書に従い運転の妨げとならない場所に取り付けてください。思わぬ事故の原因となります。
- 本品の取り付けが終了したら、必ず走行前に、本品が運転に支障のないこと、ランプやブレーキ等のすべての電装品が正常に動作することを確認して ください。思わぬ事故の原因となります。
- 本品を分解、改造しないでください。火災、感電、故障の原因となります。また不法改造により電波法で罰せられる場合があります。
- ヒューズが切れた場合には、取付店へ原因の確認とヒューズ交換をご依頼ください。交換するヒューズは、必ず規定の容量(アンペア数)を守ってください。 火災、故障の原因となります。
- 本品の電源ケーブルの被覆を破って、他の機器の電源を取ることは絶対におやめください。火災、感電、故障の原因となります。

#### 取り扱いを誤った場合、傷害を負う危険性が想定されることを意味します。 <u>/ ( </u>注 意 また、物的損害が発生する恐れがあることを意味します。

- この取付手順書の指示に従って配線をしてください。火災、感電、故障の原因となることがあります。
- 水、湿気、ほこり、油煙等の多い場所に設置しないでください。火災、感電、故障等の原因となることがあります。
- 本品が走行中外れないように(脱落、車輪巻きつき防止のため)それら近辺を結束バンド等で確実に固定してください。事故、けがの原因となります。
- ケーブル類を配線する際には、車体やネジ部分等の可動部にはさみ込まないようにしてください。火災、感電、故障の原因となることがあります。
- ケーブル類は、車両部品のバリや鋭利な場所に接触しないよう固定し配線してください。火災、感電、故障の原因となることがあります。
- 本品を落としたり、ぶつけたり、強い衝撃を与えないでください。破損、故障により、事故、けがの原因となることがあります。
- 本品を振動、衝撃の多い場所、ぐらついた台の上など不安定な場所に設置しないでください。事故、故障の原因となることがあります。
- 本品をエンジン周辺等高温になる場所に取り付けないでください。破損、火災の原因となることがあります。

# 構成部品

※ お取り付けいただく前に、すべて揃っているか確認してください













⑤マジックテープ ※ <マジックテープ>は株式会社クラレの 面ファスナーの登録商標です。

⑥角度チェックボード (アンテナ部の角度調整)

⑦タグファスナー (カバーの紛失防止用)

⑧取扱説明書

⑨取付手順書(本書)

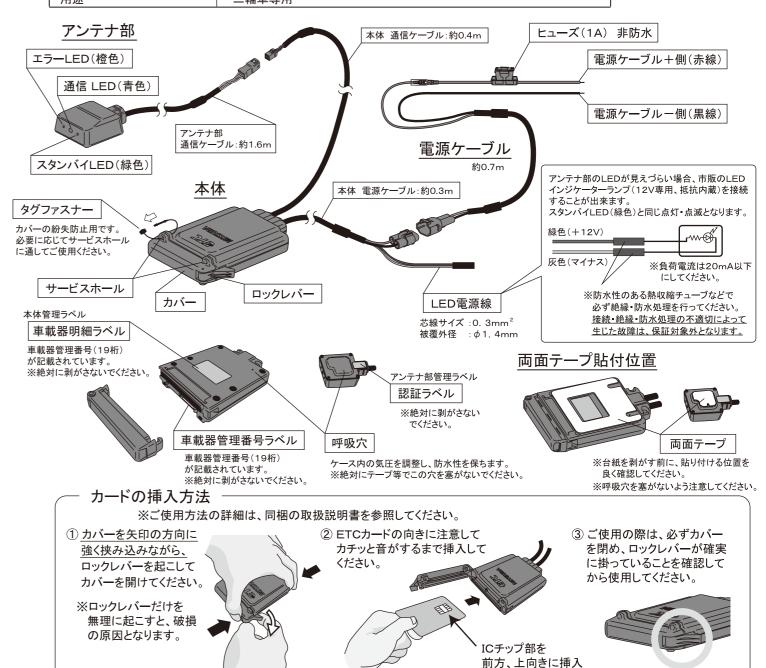
⑩補足書

# 主な仕様と各部の名称

※本品の仕様及び外観は、予告なく変更する場合があります。本書の内容と一致しない場合がありますのでご了承ください。

### 主な仕様

	入力電圧/消費電流	DC12V専用/約120mA (待機時)
	動作温度範囲	-20~85°C (ETCカードは除く)
	サイズ / 質量 (本体)	101.5mm(D)×78mm(W)×19mm(H)(突起部は除く) / 約112g(ケーブルは除く)
	サイズ / 質量 (アンテナ部)	40mm(D)×40mm(W)×20mm(H) (突起部は除く) / 約40g(ケーブルは除く)
	電源ケーブル長	約1m(本体:約0.3m、付属ケーブル:約0.7m)
	通信ケーブル長	約2m(本体:約0.4m、アンテナ部:約1.6m)
	用途	一輪車車用



# 4 セットアップについて

ETC車載器は、ご使用になる車両の情報を書き込まなければ、ご使用いただけません。これをセットアップといいます。 本品をご使用いただく前に、必ず裏面の手順に従い、正しくセットアップを行ってください。

セットアップは原則として車載器を車両に取り付けた後に行ってください。

車載器を他の車両に付け替える場合や住所変更等により車両のナンバープレートが変更になった場合などは、再度のセットアップが 必要となります。

セットアップに関するお問い合わせ先

財団法人 道路システム高度化推進機構(ORSE)

ETCお問い合わせ窓口 03-5216-3856

受付時間:月~金 9:00 ~ 18:00 (土日・祝日・年末年始を除く)

# 取り付け方法

### |1| 取付作業前の確認

取付作業を始める前に、以下について確認してください。

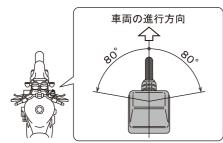
- ■本体の車載器管理番号(19桁)と、梱包箱、取扱説明書(保証書)に記載された 車載器管理番号(19桁)に相違がないことを確認してください。
- セットアップ申請書に記載された取付車両のナンバープレートの番号とお客様の 取付車両のナンバープレートの番号に相違がないことを確認してください。

### |2| アンテナ部の設置条件

本品を安全にご使用いただくために、以下の設置条件を満たす取付場所を選定してください。 ※お取り付けには、取付車両に適した市販のステー等を別途ご用意ください。

①取付方向(ケーブルの引出し方向)

アンテナ部のケーブル引出口が進行方向に対し、 左右各80°以内に向くように取り付けてください。

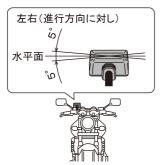


### ②取付角度(進行方向に対する前後、左右の角度)

前後の傾きは、進行方向に対し、水平~前傾40°の範囲で取り付けてください。 後方に傾くと電波を受信できません。

左右の傾きは、進行方向に対し、左右各5°以内の範囲で取り付けてください。

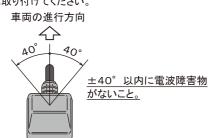




### ③電波障害物

金属部品、メッキ部品、チタンコートのスクリーン等は電波障害物となります。 進行方向に対し、以下に示す範囲に電波障害物がないように取り付けてください。 また、人体も電波を遮りますので、必ず運転者より前方に取り付けてください。





#### 安定した通信のために・・・

アンテナ部のケース表面がカウル等の部品に接触しないように設置してください。 また、設置後はETCチェッカー(ETC車載器との通信確認ができる装置)で通信が正常にできることを 必ず確認してください。※ETCチェッカーのご使用方法については、チェッカーメーカーへお問い合わせください。

#### ④その他の設置条件

- ■アンテナ部のLEDが運転席から視認できるように設置してください。
  - LEDを視認できる場所に設置できない場合には、本体のLED電源線に、

市販のLEDインジケーターランプを接続してご使用ください。

- ・運転者の視界を遮ったり、他の装置の操作を妨げない場所に設置してください。
- ・ハンドルを左右にロックするまで切っても、カウルやミラー等に干渉しない場所に設置してください。
- ・アンテナ部やケーブルに無理な力が加わったり、圧迫されない場所に設置してください。
- ・エンジン等による熱の影響が少ない場所に設置してください。
- 過度な振動、衝撃のない場所に設置してください。

### ⑤HIDランプ装着車に取り付ける場合の設置条件

HIDランプ装着車の場合、HIDランプのコントロールユニット及びケーブルからのノイズにより アンテナ部と本体及びETCカードとの通信が正常に行えなくなる恐れがあります。

HIDランプ装着車にお取り付けいただく場合には、アンテナ部、本体、通信ケーブルをHIDランプの コントロールユニット及びケーブルから5cm以上離して設置してください。

### |3| 取付手順

①取付位置周辺のゴミ、ホコリ、油汚れ等をきれいに拭き取ってください。

#### ②アンテナ部、本体を車両にしっかりと固定してください。

- ※ 付属の両面テープを必ず使用し、取付車両に適したステー等で固定してください。
- ※ アンテナ部の設置条件を必ず守り、取り外しできないように確実に固定してください。
- ※ 本体は、ETCカードの抜き差しに支障のない場所であることを確認してから固定 してください。(マジックテープによる本体固定は補足書を参照してください。)

# ♪ 注意

- 両面テープで貼りつける面を無水アルコール等で良く拭き取り、完全に乾いて から貼り付けてください。
- 両面テープの接着力が低下しますので、低温時の作業や、曲面、凹凸面への 貼り付けは避けてください。
- アンテナ部、本体の呼吸穴をシール等で塞がないでください。
- 両面テープで貼り付ける前に、位置を良く確認してください。貼り直した場合 両面テープの接着力が低下します。

なお、アンテナ部の取付角度は、付属の角度チェックボードをご利用いただき、 折り曲げた針金やクリップ等を引っ掛けて確認してください。

ೱೱ



車両の進行方向



車両の進行方向

角度チェックボード

※取付角度の確認は、必ず進行方向を基準に行ってください。

③アンテナ部と本体の通信ケーブルを接続してください。 確実にコネクタが嵌合していることを確認してください。

④電源ケーブルの+側(赤線)を接続してください。

車両のイグニッションキーが、ONのときに12V、OFFのときに0Vとなる場所に確実に 接続してください。

# ⚠ 警告

- 電源ケーブルを接続する際は、必ず車両のイグニッションキーをOFFにしてから 作業してください。
- 電源ケーブルの+側は、絶対にバッテリーの+端子に直接接続しないでください。 常に電源が入った状態となり、火災、故障の原因となります。

⑤電源ケーブルの一側(黒線)をバッテリーの一端子に接続してください。

# ⚠ 注意

∧ 注意

ボディーアースへ接続する場合は、取付車両のメーカーにご相談の上、指定の アースポイントに接続してください。車種によっては、走行時に車載器への電源 供給が不安定になり、正常に動作できなくなる恐れがあります。

⑥本体と電源ケーブルを接続してください。

確実にコネクタが嵌合していることを確認してください。

⑦通信ケーブル、電源ケーブルを配線してください。

通信ケーブル、電源ケーブルを引き回し、結束バンド等で確実に固定してください。

に設置してください。

- 電源ケーブル+側のヒューズは防水仕様ではありません。水の掛からない場所
- 各ケーブルは、無理な力が加わらないように、たわみを持たせて配線してくだ さい。故障の原因となることがあります。
- 各ケーブルは、エンジン周辺等、高温になる場所を避けて配線してください。 火災、故障の原因となることがあります。
- 各ケーブルは、車両の可動部に挟み込まないように配線してください。 火災、感電、故障の原因となることがあります。
- 各ケーブルは、車両部品のバリや、鋭利な部分に接触しないように配線して ください。火災、感電、故障の原因となることがあります。

#### ⑧車両の復元・作動確認をしてください。

本品の取り付けに際し、取り外した部品があれば、元通りに取り付け、車両の装置、 電装品がすべて正常に作動するか確認してください。

⑧車載器のセットアップをしてください。

#### セットアップの手順

- 1. 車両のイグニッションキーをONにしてください。(電源を投入)
- 2. エラーLED(橙色)及び通信LED(青色)が点滅していることを確認してください。
- 3. 本体のカバーを開け、セットアップカードを本体に挿入してください。
- 4. セットアップを開始すると、スタンバイLED(緑色)が点滅します。 スタンバイLED(緑色)の点滅中は、絶対にセットアップカードを抜いたり、 車両のイグニッションキーをOFFにしないでください。
- 5. セットアップが正常に完了すると、スタンバイLED(緑色)が点灯します。 セットアップが正常に行えなかった場合は、エラーLED(橙色)が点滅します。 その場合には、セットアップカードを抜いて、1. より再度セットアップ作業を行ってください。
- 6. セットアップカードを抜いて、イグニッションキーをOFFにしてください。

### |4| 取付作業後の確認

お取り付けが完了しましたら、下記のチェックリストに従い、取り付けと動作の確認をしてください。

	対けか売」しましたら、下記のデェックリストに使い、取り付けと動作の確認をして テナ部の設置条件について	
-		チェック
1	取付方向は、ケーブル引出口が進行方向に対して、左右各80°以内の範囲である。	
2	前後の傾きは、進行方向に対して、水平~前傾40°の範囲である。	
3	左右の傾きは、進行方向に対し、左右各5°以内の範囲である。	
4	水平面を基準に、上方80°以内、進行方向に対して±40°以内に電波を 遮る障害物(金属部品、メッキ部品、チタンコートのスクリーン等)がない。	
5	運転者より前方で、アンテナ部の前方に60mm程度の空間がある。	
6	運転者の視界、運転操作を妨げない場所である。	
7	ハンドルを切っても車体に干渉しない場所である。	
8	無理な力が加わったり、圧迫されない場所である。	
9	エンジン等の熱の影響が少ない場所である。	
10	過度な振動、衝撃のない場所である。	
11	HIDランプ装着車の場合、HIDランプのコントロールユニット&ケーブルから 5cm以上離れた場所である。	
お耳	なり付けについて	チェック
12	アンテナ部の固定に、付属の両面テープを使用している。	
13	本体の固定に、付属の両面テープまたはマジックテープを使用している。	
14	アンテナ部、本体の裏側の呼吸穴を塞いでいない。	
15	本体の設置場所はETCカードの抜き差しに支障のない場所である。	
16	アンテナ部と本体の通信ケーブルのコネクタが確実に嵌合している。	
17	電源ケーブル+側はイグニッションOFFのとき電源が遮断される場所に接続している。	
18	電源ケーブルー側はバッテリーの一端子、又は確実なアースポイントに接続している。	
19	本体と電源ケーブルのコネクタが確実に嵌合している。	
20	電源ケーブル+側のヒューズは水の掛からない場所に設置している。	
21	各ケーブルに無理な力が加わっていない。	
22	各ケーブルは、エンジン周辺等、高温になる場所を避けて配線している。	
23	各ケーブルは、車両の可動部に挟み込まないように配線している。	
24	各ケーブルは、車両部品のバリや、鋭利な部分に接触しないよう配線している。	
車両	- 	チェック
25	取り外した部品は、元通り取り付けられている。	
26	車両の装置、電装品はすべて正常に作動している。	
車車	ば器の動作について(セットアップ後の状態)	
	※アンテナ部のLED表示が下記と異なる場合は、同梱の取扱説明書を参照して 車載器の状態を確認してください。	チェック
27	イグニッションOFFのとき、アンテナ部のLEDはすべて消灯している。	
28	イグニッションONのとき、アンテナ部のLEDは、以下の状態となる。 エラーLED(橙色): 点灯 / 通信LED(青色): 点灯→消灯 / スタンバイLED(緑色): 点灯→消灯	
29	ETCカードを挿入すると、アンテナ部のLEDは、以下の状態となる。 エラーLED(橙色):消灯 / 通信LED(青色):消灯 / スタンパイLED(緑色):点滅→点灯	
30	ETCカードを抜くと、アンテナ部のLEDは、以下の状態となる。 エラーLED(橙色):点灯 / 通信LED(青色):消灯 / スタンバイLED(緑色):消灯	
31	ETC車載器チェッカー(ETC車載器との通信確認ができる装置)がある場合には通信確認してください。通信後、アンテナ部のLEDは、以下の状態となる。   ・ETCカード有りの場合 ・ETCカード無しの場合   エラーLED(橙色) : 消灯   通信LED(青色) : 点灯(約10秒)   スタンバイLED(緑色) : 点灯(変化なし)   スタンバイLED(緑色) : 点域(約10秒)	

ご使用に際しては、必ず同梱の取扱説明書を事前に良くお読みいただき、正しくご使用ください。